



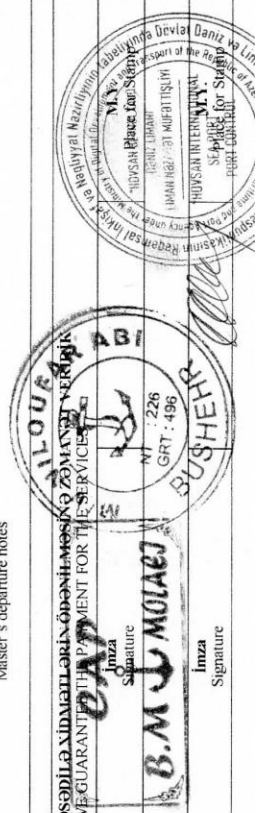
STATE MARITIME AND PORT AGENCY
UNDER THE MINISTRY OF DIGITAL
DEVELOPMENT AND TRANSPORT OF THE
REPUBLIC OF AZERBAIJAN

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
RƏQƏMSAL İNKİŞAF VƏ NƏQLİYYAT NAZİRLİYİNİN
TABELİYİNDƏ DÖVLƏT DƏNİZ VƏ LİMAN AGENTLİYİ

GƏMİNİN LİMANDAN GƏTMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

ÇIXIŞ VAXTI

Gəminin adı Ship's name NİLOUEAR ABI		BDT No. IMO No. 8704456	Gətmə Qeydiyyat No. Departure Registration No. 50	Rəsmiləşdirmə vaxtı Ship's departure date and time 09/02/2024 09:30	Limanın adı Name of Port HOVSAN	Son çıxışı limanı Port of destination ANZALI	Qeydiyyat limanı Port of registry BUSHHR	
Bayrağı Flag IRAN	Çağırış işarəsi Call sign 9BCD	MMİSİ No. MMIS No. 422367000	Gəminin inşaat tarixi (il) Ship's construction date (year) 1987	Mülkiyyətçi Owner HOSSEIN RAHMATI & PARTNERS	İstismarçı Operator NIL	Gəminin agentli Ship's agent United Alliance Group		
Gəminin təsnifatı və illik yoxlamasının tarixi Ship's class and date of annual inspection 16/10/2025		Gəmi heyətinin sayı Number of crew 09	Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew IRANIAN 7-INDIAN 2	Sərnişinlərin sayı Number of passengers NIL	Xəbə və ya yolunmuş adamlar haqqında məlumat (BƏL/N/EY/R) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO)			Yük Cargo PLYWOOD MATERIALS
Yük aləminin adı The name of Consignee nil		Bunker yanacağı ilə çirklənmə nəticəsində vurulan zərərə görə mülki məsuliyyətə dair bəlgə sığortası sertifikatı Certificate of insurance in respect of civil liability for bunker oil pollution damage 12.11.2024		Təhlükəli, zərərli və çirkləndirici maddələrin izahı (BMT No/adı/sənifəsi/nisqaları) (IMDG, IBC, GC, INF) Description of Dangerous, noxious and pollutant goods (UN No/name/class/quantity) (IMDG, IBC, GC, INF)		Son yoxlama Last inspection 14/11/2023		
Limanda aparılan amalyatların qeydləri, boşaldılma, transp. yükün növü və boşaldılma Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)		Gəminin tipt Type of ship DRY CARGO VESSEL	Tam uzunluğu LOA 55.34	Gəminin eni Beam 9.4	Gəminin su üstü hündürlüyü Freeboard 5.50	Gəminin burtun hündürlüyü Molded depth 950 MM	Gəminin suya oturma Ship's Draft 3.20	Tutumu Capacity 496
İçməli su Fresh water 20 MT		Ballast Ballast nil	P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/P&I policy No / P&I validity Iran Insurance company 110599	Gəyərta yildızı (BƏL/N/EY/R) Cargo on deck (YES/NO) 80 ton	Yedək tələbi (BƏL/N/EY/R) Tug request (YES/NO) NO	Bələdçi tələbi (BƏL/N/EY/R) Pilot request (YES/NO) YES	Məhsul tullantılarının və qalıqlarının təhvil (BƏL/N/EY/R) Waste and residue delivery request (YES/NO) NO	
Təmir işlərinin görülməsinə tələbat (BƏL/N/EY/R) Technical service and repairing request (YES/NO)		Sərnişin gəminin təhlükəsizliyi haqqında şəhadətnamə Safety Certificate of passenger ships						
DƏNİZ ÜZGÜÇÜLÜYÜNÜN TƏHLÜKƏSİZLİYİNİ TƏMİN ETMƏK MƏQSADILA XİDMƏTLƏRİN ÖPƏNİLMƏSİNƏ ZƏMİN VƏTƏNİ WITH THE PURPOSE TO ENSURE THE MARITIME SAFETY WE GUARANTEE THE SERVICE								
Kapitanın adı, soyadı Master's name, surname BEHZAD MALAYE MOLAEI		İmza Signature						
Liman Nəzarət Mütəfəttişinin Qeydləri Port Control Inspector's Remarks		İmza Signature						
Liman Nəzarət Mütəfəttişinin adı, soyadı Port Control Inspector's name, surname F.E. Mammadov		İmza Signature						



Yanalma vaxti 11:20

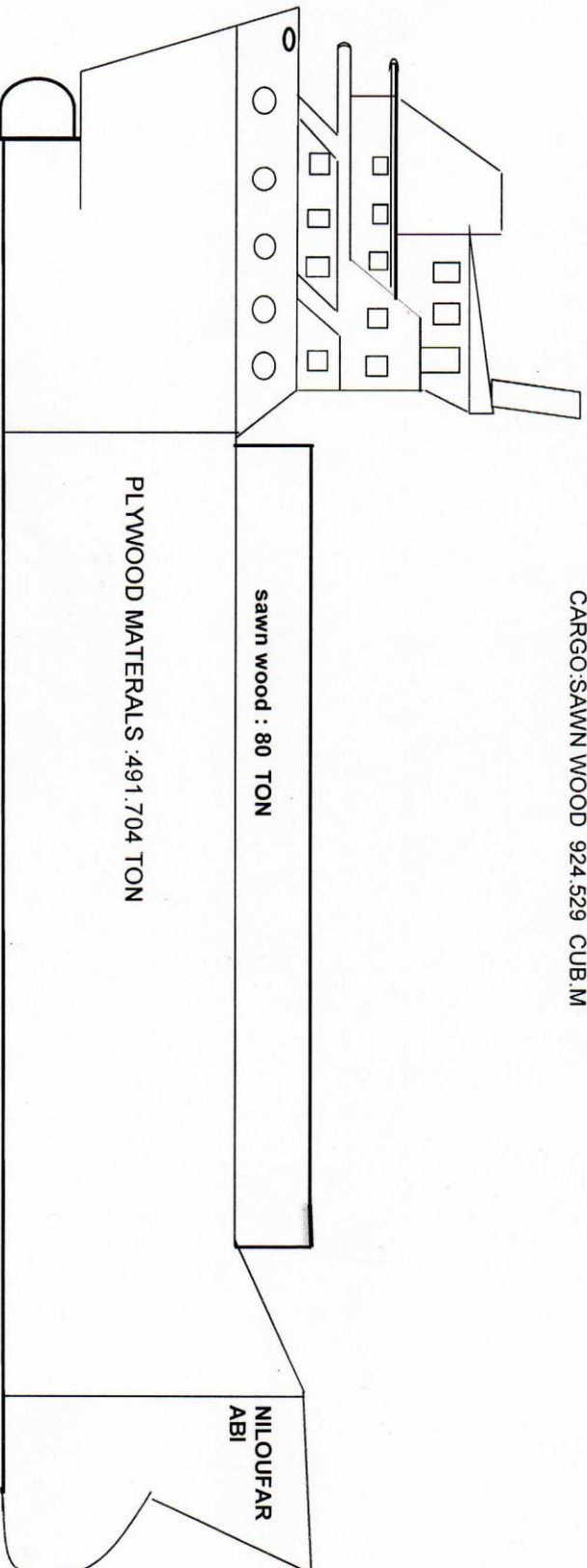
Yanalmá vaxti 11:20

[illegible]

CARGO PLAN

NAME	M/V NILOUFAR ABI	DIMENSION	DATE	09.02.2024
FLAG	: IRAN	HOLD	VOY NO	
GT	: 496	L:27.50 M	LOADING PORT	HOVSAN
NT	: 226	B:7.0 M	DISCH.PORT	ANZALI
DWT	: 1126 MT	H:5.50 M	CARGO	PLYWOODS
			QUANTITY	571.704 TON

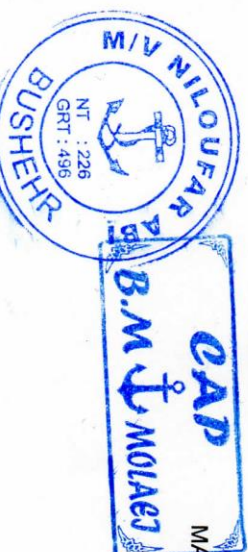
CARGO:SAWN WOOD 924.529 CUB.M



AFT: 3.90

MID:3.55

FWD:3.20



Çixış vaxtı

Gəmiin adı Ship's name		BDT No. IMO No.	Gətirə Qeydiyyat No. Departure Registration No	Rəsmiləşdirilmə vaxtı Ship's departure date and time	Limanın adı Name of Port	Son çıxdığı liman Port of departure	Tayinat limanı Port of destination	Qeydiyyatçı Agent
NİLOUFAR ARI		870456		09/02/2024	HÖVSAN	HÖVSAN	ANZALI	BUSHEHR
Bayrağı Flag		Cığırış siqnalı Call sign	MAYSI No. MAYSI No.	Gəminin inşa edildiyi tarixi (ib) Ship's construction date (Year)	Mülkiyyəti Owner			Gəminin agent Ship's agent
IRAN		9BCD	422367000	1987	HOSSEIN RAHMATI & PARTNERS	NIL		United Alliance Group
Gəminin təsnifatı və illik yoxlanma tarixi Ship's class and date of annual inspection		Gəmi heyətinin sayı Number of crew	Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew	Sərnişinlərin sayı Number of passengers	Xəstə və ya yoluxmuş adamlar haqqında məlumat (BOL/NEYR) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO)	İstismarı Operator		Cargos Sıra/Cəhdi Number/Weight
ASIYA		16/10/2025	09	IRANIAN 7-INDIAN 2	NIL	NO	P.L.Y WOOD MATERIALS	571.704 ton
Yük alicusum adı The name of Consignee		Banker yanacaq ilə girdirmə nəticəsində vurulan zərərlər gəmi mülki məsuliyyətə bəzi sığorta sertifikatları Certificate of insurance in respect of civil liability for bunker oil pollution damage	Təhlükəli, zərərli və girdəndirici maddələrin izahı (BMV) No/adde/zərərli/miqdarı (TMDZ, IBC, GC, INF) Description of dangerous, noxious and pollutant goods (UN No/name/class/quantity) (IMDG, IBC, CC, INF)	Bunker ehtiyatı (Diz/Müvafiq) Bunker on board (FOI/O)	Sən yoxlama Last inspection			
nil		12.11.2024	NO	NO	6900 lt (F.O)	NO	560 l.T (L.O)	14/11/2023
Limanın aparılan əməliyyatları (yükalma, boşaldılma, transit, yüklənmə və miqdara) Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)		Gəminin tipi Type of ship	Tam uzunluğunu LOA	Gəminin eni Beam	Bortun hündürlüyü Molded depth	Gəminin su üstü bortunun hündürlüyü Freeboard	Bos gəmisi Lightship	Dəyriyer Deadweight
SAMAN WOOD		571.704 ton	SS.34	9.4	5.50	950 MM	226	1126
İkinci su Fresh water		Miqdar Quantity	Gəminin P&I cəlb namə/P&I policy No./P&I validity	Gömrək rəqisi (BOL/NEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heyət dəyişdirməsi (BOL/NEYR) Expected crew change (YES/NO)	Vədəki təbbi (BOL/NEYR) Tug request (YES/NO)	Bəbədi təbbi (BOL/NEYR) Pilot request (YES/NO)	Məhsul tullantıları və qalıqların təbbi (BOL/NEYR) Waste and residue delivery request (YES/NO)
20 MT		NO	NO	Iran	110599	12.11.2024	80 ton	NO
Təmir işlərinin görülməsi tələbatı (BOL/NEYR) Technical service and repairing request (YES/NO)		Sərnişin gəminin təhlükəsizliyi haqqında şəhadətnaməsi Safety Certificate of passenger ships	Kapitanın dənizə çıxış haqqında qeydləri Master's departure notes					
DƏNİZ ÜZƏRİNDƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİNİ TƏMIN ETMƏK MƏQSƏDİLƏ XIDMƏT DƏSTƏSİNƏ GİRİŞ VƏ RƏSMİYYƏT LİSENZIYASINI ALMAQ ÜÇÜN BİR NİYƏT BİRLİK WITH THE PURPOSE TO ENSURE THE MARITIME SAFETY WE GUARANTEE THE SERVICE FOR THE SHIP'S USE BEHZAD MALAYE MOJAEI Signature NT : 226 GT : 196 BUSHEHR NT : 226 GT : 196 Place for Stamp Place for Stamp								

TIME SHEET

NAME OF SHIP: NILOUFAR ABI
SHIP OWNER: HOSSEIN RAHMATI
G.R.T:496

PORT: HOVSAN PORT

Name and address of ship's
agent / судовой агент:

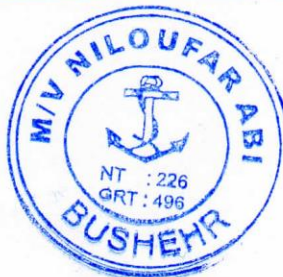
United Alliance Group

N.R.T:226

DATE	TIME		REMERKS
	ON	OFF	
05/02/2024	03:35	05/02/2024 10:10	Arrival anchorage
-----	----	-----	Pilot
05/02/2024	10:25	-----	MOORING JETY.03
05/02/2024	11:10	11:45	CREW PAS
05.02.2024	22:40	-----	DIS.CHARGING START
06.02.2024	-----	15:20	FINISH DISCHARGING
06/02/2024	22:55	-----	START LOADING
07.02.2024		18:00	FINISH LOADING
-----	-----	-----	WEATHER IS BAD
09.02.2024		-----	DEPARTURE TIME

MASTER: NILOUFAR ABI...../ **BEHZAD MALAYE MOLAEI**

DATE: 09/ 02/2024



Revision date:	Revision no :00	Verifde by:s&dept	Title :supplement to chk. &form.naual
Saefy & quality ships master file.			

Notice of readiness

Name of ship : NILOUFAR ABI	Port : HOVSAN PORT
Master s name: BEHZAD MALAYE MOLAEI	Date :05/02/2024 time :10:25
Dis loading port: HOVSAN Discharging port:ANZALI	
Charter party dated: NO	
Type of cargo :POLYETHLENE (discharge)	Total of cargo :549664 KG
Type of cargo: SAWN WOOD (loading)	Total of cargo : 571.704 TONS
Arrivedat the port : Date : 05/02/2024 AT 10:25	Start discharging:date :05/02/2024 time:22:40 Completed finish:date :06/02/2024 tim.:15:20
Notice of readiness tendered Date :09/02/2024 AT 09:00	Start loading:date: 06/02/2024 tim:22:25 Completed finish: date: 07/02/2024 time:06:45
Dear sir : This is to inform you that above vessel is in all respect,ready to commence loading her cargo as above in accordance with the terms and conditions of the carter party .	
Notice of readiness accepted	
Date : 09/02/2024 AT 09:00	

MASTER NAME &SIGNATURE: **BEHZAD MALAYE MOLAEI**



Crew list

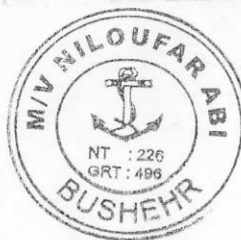
NAME OF SHIP	FLAG OF SHIP	GROSS TONNAGE	PORT OF REGISTRATION	Eraver tu:HOVSAN (AZERBAIJAN)
NILOUFAR ABI	IRAN	496	BUSHEHR	Departur from: ANZALI(IRAN)
MAINE ENGINE POWER (kw/HR)	TYPE OF SHIP	CALL SIGN:9 B.C.D	DATE: 05.02.2024	
800kw	GENERAL CARGO	IMO. NO:8704456		

NO	NAME AND SURNAME	RANK.RATING	NATIONALITY	PLACE & DATE OF BIRTH	C.D.C NO	NO.PASSPORT
1	BEHZAD MALAYE MOLAEI	MASTER	IRANIAN	19/01/1973 BANDARANZALI	0527070	U50646938
2	MOHAMMAD BABAEI AGHJEHGESHLAGH	MASTER	IRANIAN	23/12/1965 BANDARANZALI	0448836	I53019382
3	MOHAMMADRASOUL HASSANZAD	CHIEF ENGINEER	IRANIAN	11/11/1972 BANDARANZALI	0527218	Z48542648
4	MOHAMMAD REZA RAFATI ABATARI	GENERAL RATING	IRANIAN	20/10/1979 BANDARANZALI	0458592	U50636155
5	POUYA BAKHSHI NEZHAD	ENGINE RATING	IRANIAN	02/12/1994 REZVANSHAHR	0475558	X53266912
6	AFSHAR FATHI ZAVIEH	COOK	IRANIAN	02/02/1988 BANDAR ANZALI	0376129	H57070955
7	AMIN AHMADI SHILE SAR	GENERAL RATING	IRANIAN	21/3/1979 BANDARANZALI	0527566	A65010412
8	SAMANT PRIYANSHU	GENERAL RATING	INDIAN	17/04/2003 PITHORAGARIH, UTTARAKHAND	MUM 499111	V7890649
9	KUMAR ANKIT	ENGINE RATING	INDIAN	13/07/2003 JALAUN,UTTAR PRADESH	MUM 499967	W7427501

DATE & SIGNATURE BY MASTER OR AUTHORIZED AGENT OF CHIEF OFFICER

MASTER OF M/V : NILOUFAR ABI
BEHZAD MALAYE MOLAEI

Handwritten signature: B.M. MOLAEI



DNERBGI
BAKİ HÖVSAN BTDL GP

SƏRHƏD NƏZARƏTİ

Gömrük [Signature]
Baytar _____
Fitosanitar _____
San. Karantin _____
Rəsmiləşdirilməyə
göndərilir 05.02.24 [Signature]



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat
Nazirliyinin tabeliyində
Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency under the Ministry of
Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan

Gəlmə № 46
Arrival

05.02.24 / year 12/20

"Hövsan Beynəlxalq
Dəniz Limanı"
Liman Nəzarət Müfəttişliyi
"Hovsan International
Sea Port" Port Control

[Signature]

GENERAL DECLARATION / ИМО ГЕНЕРАЛЬНАЯ (ОБЩАЯ) ДЕКЛАРАЦИЯ

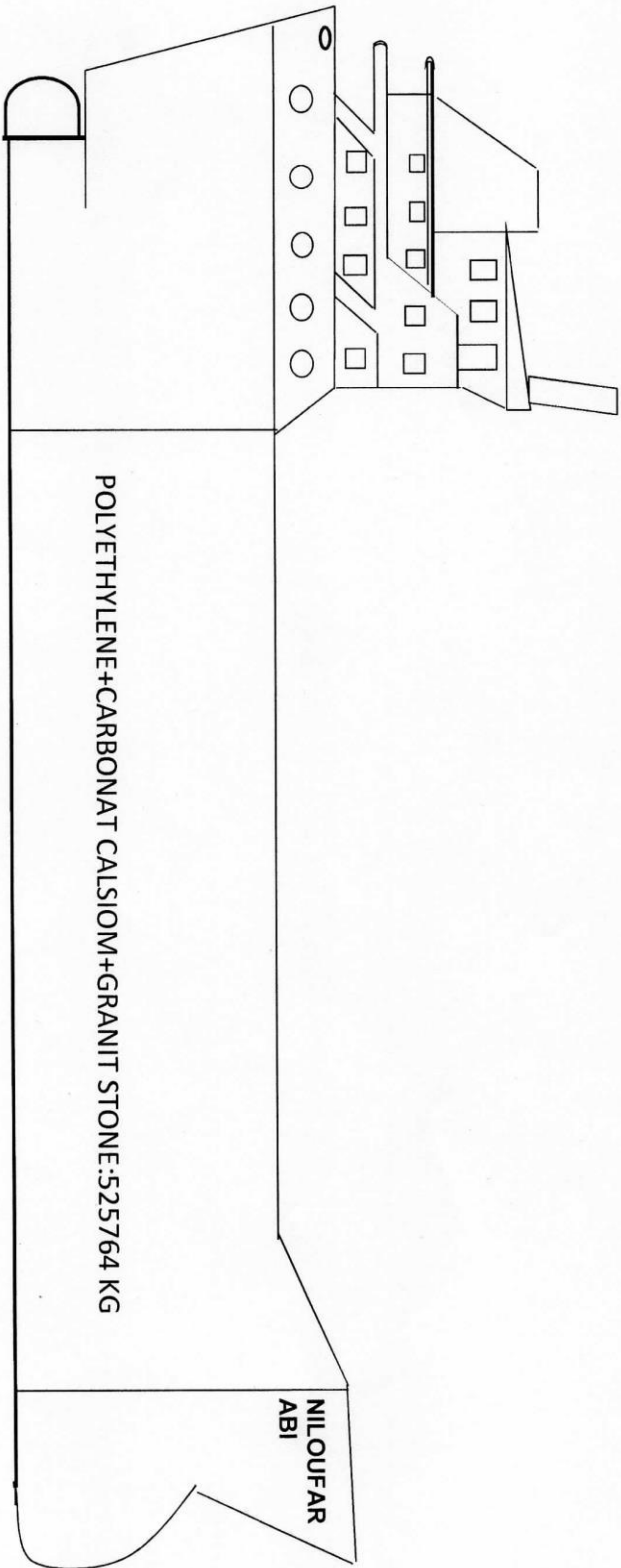
Arrival / Приход	X	Departure / Отход	
1. Ship's name / Название судна: NILOUFAR ABI		2. Port of arrival / departure Порт прихода / отхода HOVSAN/ANZALI	
		3. Date and time of arrival / departure / Дата, время прихода / отхода 05/02/2024	
4. Nationality ship / Национальность судна : IRAN		5. Master's name / Фамилия капитана: BEHZAD MALAYE MOLAEI	
		6. Port of loading / port of discharging: ANZALI/HOVSAN	
7. Certificate of registry / port, date, number / Свидетельство о регистрации (порт, дата, номер): Bushehr 796/ 15/08/2004		8. Name and address of ship's agent / судовой агент: United Alliance Group	
9. Gross tonnage / валовая вместимость: 496	10. Net tonnage / чистая вместимость: 226	11. Position of ship in the port / место стоянки судна в порту:	
12. Brief particulars of voyage / previous and subsequent port of call underline where remaining cargo well be descharged – Краткие сведения о рейсе (предыдущие и последующие порты захода: подчеркнуть, где будет выгружен оставшийся на борту груз): ANZALI (IRAN) HOVSAN (AZERBAIJAN)			
13. Brief description of the cargo to be discharged / loaded / Наименование и количество груза: CARGO: POLYETHYLENE+ CARBONAT CALSIOM+ GRANIT STONE TOTAL CARGO:525764 KG			
14. Number of Crew / количество членов экипажа (включая капитана): 09	15. Number of passengers / количество пассажиров: NO	16. Remarks / примечания: 1. No arms on board. / Оружие и боеприпасы на судне отсутствуют. 2. No drugs on board. / Лекарственные средства, в составе которых содержатся наркотические, психотропные и ядовитые вещества, на борту судна отсутствуют. 3. No mail on board. / Почта на борту судна отсутствует. 4. No other currency on board. / Валюта и валютные ценности в судовой кассе отсутствуют. 5. No cargo on board, which is prohibited or limited for exiting from the territory of the RF.	
Attached documents / indicate number of copies / Прилагаемые документы (укажите количество экземпляров)			
17. Cargo declaration / Декларация о грузе: 4		18. Ship's stores : 3	
		19. Crew list / Судовая роль : 5	
20. Passenger list / Список пассажиров: NO	22. Crew's effects declaration / Декларация о личных вещах: 2	23. Maritime health declaration / Морская санитарная декларация: 1	21. Date and signature of Master / Дата и подпись капитана, уполномоченного агента или лица командного состава: 05/02/2024



CARGO PLAN

NAME	M/V NILOUFAR ABI	DIMENSION	
FLAG	: IRAN	HOLD	
GT	: 496	L: 28.60 M	
NT	: 226	B: 7.20 M	
DWT	: 1126	D: 5.20 M	

DATE	05/02/2024
VOY NO	
LOADING PORT	ANZALI
DISCH. PORT	HOVSAN
CARGO	CARBONAT CALSIOM
QUANTITY	525764 KG



AFT:3.80

MID:3.40

FWD:3.0



SHIP'S STORES DECLARATION

Arrival

Departure

X		
1. Name of Ship : NILOUFAR ABI	2. PORT OF /DEPARTURE ANZALI (IRAN)	3. PORT of Arrival HOVSAN PORT(AZERBAIJAN)
4. Nationality : IRAN	5. Port arrived from / Port of destination HOVSAN(AZERBAIJAN)	
6. Name of article	7. Quantity	
D. oil	6.900 TON	
Lubrication oil	560 liters	
Fresh water	25 Ton	
Paint	5 GALON (4 liters)	
Paint additives	10 LITERS	
Distress rockets	14 NOS	
Tea	2 BOX	
Coffee	100 GR,MS	
Eggs	1 BOX	
Fish	1 KG	
Fruit	NIL	
Meat	1 KG	
Vegetable	1 KG	
Salt	3 KG	
Cheese	3 BOX	
Butter	1 KG	
Cigarettes	NIL	
Alcohol	NIL	
Also such broken and sundry stores as linen, crockery, silver, spare parts, tools, instrument hospital supplies and slop chest stores as required by law and / or necessary for the safe and efficient navigation and operation of the vessel.		

Master m/v NILOUFAR ABI _____ BEHZAD MALAYE MOLAEI

DATE:05/02/2024



CARGO DECLARATION

Arrival

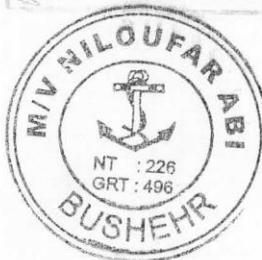
☒

Departure

☐

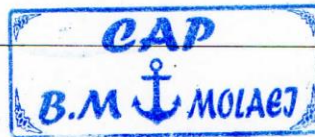
1. Name of ship : NILOUFAR ABI		2. Port where report is made: HOVSAN	
3. Nationality : IRAN	4. Name of master: BEHZAD MALAYE MOLAEI	5. Port of loading / port of discharge : ANZALI/HOVSAN	
6. Marks and No B/L	7. Number and king of packages. Description of goods	8. Gross weight	9. Measu rment
N0:K3/02/24/14	POLYETHYLENE 36 BAG	36363 KG	
N0:K3/02/24/15	POLYETHYLENE 65 JUMBO BAGS	89895 KG	
N0:K3/02/24/16	POLYETHYLENE 54 JUMBO BAGS	74682 KG	
N0:K3/02/24/17	GRANIT STONE 48 PALLET	104193 KG	
N0:K3/02/24/18	GRANIT STONE 7 PALLET	14951 KG	
N0:K3/02/24/19	CARBONAT CALSIOM 161 JUMBO BAGS	195999 KG	
N0:K3/02/24/20	POLYETHYLENE 7 JUMBO BAGS	9681 KG	
TOTAL		525764 KG	

10. Date and signature by master. Authorized agent or office
Master m/v "NILOUFAR ABI" BEHZAD MALAYE MOLAEI
Date:05/02/2024



GENERAL DECLARATION / ИМО ГЕНЕРАЛЬНАЯ (ОБЩАЯ) ДЕКЛАРАЦИЯ

Arrival / Приход		Departure / Отход	X
1. Ship's name / Название судна: NILOUFAR ABI		2. Port of arrival / departure Порт прихода / отхода ANZALI/HOVSAN	
		3. Date and time of arrival / departure / Дата, время прихода / отхода 09/02/2024	
4. Nationality ship / Национальность судна : IRAN		5. Master's name / Фамилия капитана: BEHZAD MALAYE MOLAEI	
		6. Port of loading / port of discharging: HOVSAN (AZERBAIJAN)TO:ANZALI(IRAN)	
7. Certificate of registry / port, date, number / Свидетельство о регистрации (порт, дата, номер): Bushehr 796 15/08/2004		8. Name and address of ship's agent / судовой агент: United Alliance Group	
9. Gross tonnage / валовая вместимость: 496	10. Net tonnage / чистая вместимость: 226	11. Position of ship in the port / место стоянки судна в порту: HOVSAN PORT	
12. Brief particulars of voyage / previous and subsequent port of call underline where remaining cargo well be descharged – Краткие сведения о рейсе (предыдущие и последующие порты захода: подчеркнуть, где будет выгружен оставшийся на борту груз): HOVSAN(AZERBAIJAN) TO ANZALI(IRAN)			
13. Brief description of the cargo to be discharged / loaded / Наименование и количество груза: CARGO: PLYWOOD MATERIALS TOTAL CARGO:571.704 T 924.529 M3			
14. Number of Crew / количество членов экипажа (включая капитана):09	15. Number of passengers / количество пассажиров: N0 DEAT WEIGET :1126 MT	16. Remarks / примечания: 1. No arms on board. / Оружие и боеприпасы на судне отсутствуют. 2. No drugs on board. / Лекарственные средства, в составе которых содержатся наркотические, психотропные и ядовитые вещества, на борту судна отсутствуют. 3. No mail on board. / Почта на борту судна отсутствует. 4. No other currency on board. / Валюта и валютные ценности в судовой кассе отсутствуют. 5. No cargo on board, which is prohibited or limited for exiting from the territory of the RF.	
Attached documents / indicate number of copies / Прилагаемые документы (укажите количество экземпляров)			
17. Cargo declaration / Декларация о грузе: 4		18. Ship's stores : 3	
19. Crew list / Судовая роль : 5			
20. Passenger list / Список пассажиров: NO	22. Crew's effects declaration / Декларация о личных вещах: 2	23. Maritime health declaration / Морская санитарная декларация: 1	21. Date and signature of Master / Дата и подпись капитана, уполномоченного агента или лица командного состава: 09/02/2024



CARGO DECLARATION

Arrival

Departure

X

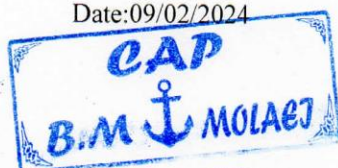
1. Name of ship : "NILOUFAR ABI"		2. Port where report is made: HOVSAN	
3. Nationality : IRAN	4. Name of master: BEHZAD MALAYE MOLAEI	5. Port of loading / port of discharge : HOVSAN /BANDAR ANZALI	
6. Marks and No B/L	7. Number and king of packages. Description of goods	8. Gross weight	9. Measu rment
	PLYWOOD MATERIALS 439.36 M3	314.649 TON	
	PLYWOOD MATERIALS 85.635 M3	64.555 TON	
	SAWN WOOD 399.246 M3	192.500 TON	
TOTAL	924.529 M3	571.704 TON	

10. Date and signature by master. Authorized agent or officer

Master m/v "NILOUFAR ABI"

BEHZAD MALAYE MOLAEI

Date:09/02/2024



SHIP'S STORES DECLARATION

Arrival	Departure	
	X	
1. Name of Ship : NILOUFAR ABI	2. PORT OF /DEPARTURE HOVSAN PORT(AZERBAIJAN)	3. PORT of Arrival ANZALI PORT(IRAN)
4. Nationality : IRAN	5. Port arrived from / Port of destination	
6. Name of article	7. Quantity	
D. oil	6900 liter	
Lubrication oil	560 liter	
Fresh water	20 Tons	
Paint	6 GALON (20 liters)	
Paint additives	10 LITERS	
Distress rockets	21 NOS	
Tea	2 BOX	
Coffee	NIL	
Eggs	3 KG	
Fish	NIL	
Fruit	NIL	
Meat	4 KG	
Vegetable	NIL	
Salt	3 KG	
Cheese	3 BOX	
Butter	1 KG	
Cigarettes	NIL	
Alcohol	NIL	
Also such broken and sundry stores as linen, crockery, silver, spare parts, tools, instrument hospital supplies and slop chest stores as required by law and / or necessary for the safe and efficient navigation and operation of the vessel.		

Master m/v NILOUFAR ABI _____ *BEHZAD MALAYE MOLAEI*

DATE: 09.02.2024



GENERAL DECLARATION / ИМО ГЕНЕРАЛЬНАЯ (ОБЩАЯ) ДЕКЛАРАЦИЯ

Arrival / Приход		Departure / Отход		X
1. Ship's name / Название судна: NILOUFAR ABI		2. Port of arrival / departure Порт прихода / отхода ANZALI/HOVSAN		3. Date and time of arrival / departure / Дата, время прихода / отхода 09/02/2024
4. Nationality ship / Национальность судна : IRAN		5. Master's name / Фамилия капитана: BEHZAD MALAYE MOLAEI		6. Port of loading / port of discharging: HOVSAN (AZERBAIJAN)TO:ANZALI(IRAN)
7. Certificate of registry / port, date, number / Свидетельство о регистрации (порт, дата, номер): Bushehr 796 15/08/2004			8. Name and address of ship's agent / судовой агент: United Alliance Group	
9. Gross tonnage / валовая вместимость: 496	10. Net tonnage / чистая вместимость: 226	11. Position of ship in the port / место стоянки судна в порту: HOVSAN PORT		
12. Brief particulars of voyage / previous and subsequent port of call underline where remaining cargo well be descharged – Краткие сведения о рейсе (предыдущие и последующие порты захода: подчеркнуть, где будет выгружен оставшийся на борту груз): HOVSAN(AZERBAIJAN) TO ANZALI(IRAN)				
13. Brief description of the cargo to be discharged / loaded / Наименование и количество груза: CARGO: PLYWOOD MATERIALS TOTAL CARGO:571.754 T924.259 M3				
14. Number of Crew / количество членов экипажа (включая капитана):09	15. Number of passengers / количество пассажиров: N0 DEAT WEIGET :1126 MT	16. Remarks / примечания: 1. No arms on board. / Оружие и боеприпасы на судне отсутствуют. 2. No drugs on board. / Лекарственные средства, в составе которых содержатся наркотические, психотропные и ядовитые вещества, на борту судна отсутствуют. 3. No mail on board. / Почта на борту судна отсутствует. 4. No other currency on board. / Валюта и валютные ценности в судовой кассе отсутствуют. 5. No cargo on board, which is prohibited or limited for exiting from the territory of the RF.		
Attached documents / indicate number of copies / Прилагаемые документы (укажите количество экземпляров)				
17. Cargo declaration / Декларация о грузе: 4		18. Ship's stores : 3		19. Crew list / Судовая роль : 5
20. Passenger list / Список пассажиров: NO	22. Crew's effects declaration / Декларация о личных вещах: 2	23. Maritime health declaration / Морская санитарная декларация: 1	21. Date and signature of Master / Дата и подпись капитана, уполномоченного агента или лица командного состава: 09/02/2024	

САР
В.М. МОЛАЕИ



CARGO DECLARATION

Arrival

Departure

X

1. Name of ship : "NILOUFAR ABI"		2. Port where report is made: HOVSAN	
3. Nationality : IRAN	4. Name of master: BEHZAD MALAYE MOLAEI	5. Port of loading / port of discharge : HOVSAN /BANDAR ANZALI	
6.Marks and No B/L	7. Number and king of packages. Description of goods	8. Gross weight	9.Measu rment
	PLYWOOD MATERIALS 439.36 M3	314.649 TON	
	PLYWOOD MATERIALS 85.635 M3	64.555 TON	
	SAWN WOOD 399.264 M3	192.550 TON	
TOTAL	924.259 M3	571.754 TON	

10. Date and signature by master. Authorized agent or officer

Master m/v "NILOUFAR ABI"

BEHZAD MALAYE MOLAEI

Date:09/02/2024





AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
RƏQƏMSAL İNKİŞAF VƏ NƏQLİYYAT NAZİRLİYİNİN
TABELİYİNDƏ DÖVLƏT DƏNİZ VƏ LİMAN AGENTLİYİ

STATE MARITIME AND PORT AGENCY
UNDER THE MINISTRY OF DIGITAL
DEVELOPMENT AND TRANSPORT OF THE
REPUBLIC OF AZERBAIJAN

GƏMİNİN LİMANDAN GƏTMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

ÇIXIŞ VAXTI

Gəminin adı Ship's name		BDT No. IMO No.		Gəmə Qeydiyyat No. Departure Registration No.		Rəsmiləşdirmə vaxtı Ship's departure date and time		Limanın adı Name of Port		Son çıxış limanı Port of departure		Təyinat limanı Port of destination		Qeydiyyat limanı Port of registry	
NİLOUFAR ABI		8704456		8704456		09/02/2024		HOVSAN		HOVSAN		ANZALI		BUSHEHR	
Bayraq Flag		Çağırış signalı Call sign		MMISİ No. MMISİ No.		Gəminin inşa edildiyi tarix (il) Ship's construction date (year)		Mülkiyyətçi Owner		İstismarçı Operator		Gəminin agent Ship's agent			
IRAN		9BCD		422367000		1987		HOSSEIN RAHMATI & PARTNERS		NIL		United Alliance Group			
Gəminin təsnifatı və illik yoxlanmanın tarixi Ship's class and date of annual inspection		Gəmi heyətinin sayı Number of crew		Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew		Sərnişinlərin sayı Number of passengers		Xəstə və ya yoluxmuş adamlar haqqında məlumat (BƏLİ/NEYR) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO)		Yük Cargo		Savı/cəksi Number/weight		Həcmi Volume	
ASIA		09		IRANIAN 7-INDIAN 2		NIL		NO		PLYWOOD MATERIALS		571.754 ton		924.259 M3	
Yük alıcısının adı The name of Consignee		Bunker yanacağı ilə ehtida etmə nəticəsində yaranan zərər Certificate of insurance in respect of civil liability for bunker oil pollution damage		Təhlükəli, zərərli və qıcıqlandırıcı maddələrin izahı (BMT Notasiyası) Description of Dangerous, noxious and polluting goods (UN No/name/class/quantity) (IMDG, IBC, GC, INF)		6900 lt (F.O)		NO		560 LT (L.O)		14/11/2023		Son yoxlama Last inspection	
nil		12.11.2024		NO		NO		NO		NO				Son yoxlama Last inspection	
Limanın aparılan əməliyyatları (yükəmə, boşaldılma, tranzit, yükün növü və miqdarı) Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)		Gəminin tip Type of ship		Gəminin eni Beam		Gəminin su hündürlüyü Molded depth		Boş gəminin cəksi Lighthouse		Dedvəy Deadweight		Subassım Displacement		Gəminin suya oturumu Ship's Draft	
SAWN WOOD		571.754 ton		9.4		5.50		226		1126		473.295		3.20	
İçməli su Fresh water		Ballast Ballast		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No./ P&I validity		Göyərçə yülkü (BƏLİ/NEYR) Cargo on deck (YES/NO)		Həyat dəyişdirilməsi (BƏLİ/NEYR) Expected crew change (YES/NO)		Yedək tələbi (BƏLİ/NEYR) Tug request (YES/NO)		Baladçı tələbi (BƏLİ/NEYR) Pilot request (YES/NO)		Məhsul tullantılarının və qalıqlarının təhvil (BƏLİ/NEYR) Waste and residue delivery request (YES/NO)	
20 MT		NO		110599		80 ton		NO		NO		YES		NO	
Təmir işlərinin görülməsinə tələbat (BƏLİ/NEYR) Technical service and repairing request (YES/NO)		Sərnişin gəminin təhlükəsizliyi haqqında şəhadətnaməsi Safety Certificate of passenger ships		İran Insurance company		12.11.2024		NO		NO		YES		NO	
Kapitanın adı, soyadı Master's name, surname		BEHZAD MALAYE MOLAEI		DƏNİZ ÜZGÜ ÇÜLÜYÜNÜ TƏHLÜKƏSİZLİYİ İNİ TƏMİN ETMƏK MƏQSƏDİLƏ XİDMƏTLƏRİN ÖDƏNİLMƏSİNƏ ZƏMƏNƏT VERİLİR WITH THE PURPOSE TO ENSURE THE MARITIME SAFETY WE GUARANTEE THE PAYMENT FOR THE SERVICES		CAP B.M.MOLAEI Səadət M/V NİLOUFAR ABI İmza Signature NT : 226 GRT : 496		M.Y. Place for Stamp		M.Y. Place for Stamp		M.Y. Place for Stamp		M.Y. Place for Stamp	



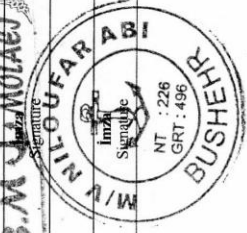
AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
RƏQƏMSAL İNKİŞAF VƏ NƏQLİYYAT NAZİRLİYİNİN
TABELİYİNDƏ DÖVLƏT DƏNİZ VƏ LİMAN AĞENTLİYİ

STATE MARITIME AND PORT AGENCY
UNDER THE MINISTRY OF DIGITAL
DEVELOPMENT AND TRANSPORT OF THE
REPUBLIC OF AZERBAIJAN

GƏMİNİN LİMANDAN GƏTMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

Çıxış vaxtı

Gəminin adı Ship's name NİLOUEAR ARI		BDT No. IMO No. 8704456	Gətmə Qeydiyyat No. Departure Registration No.	Rəsmiləşdirmə vaxtı Ship's departure date and time 09/02/2024	Limanın adı Name of Port HOVSAN	Son çıxdığı liman Port of departure HOVSAN	Təyinat limanı Port of destination ANZALI	Qeydiyyat limanı Port of registry BUSHEHR
Bayrağı Flag IRAN	Çıqış signahı Call sign 9BCD	MMSI No. 42367000	Gəminin inşa edildiyi tarix (il) Ship's construction date (year) 1987	Mülkiyyətçi Owner HOSSEIN RAHMATI & PARTNERS	İstismarçı Operator NIL	Gəminin agentli Ship's agent United Alliance Group		
Gəminin təsnifatı və illik yoxlama tarixi Ship's class and date of annual inspection 16/10/2025		Gəmi heyətinin sayı Number of crew 09	Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew IRANIAN 7-INDIAN 2	Xəstə və ya yoluxmuş adamlar haqqında məlumat (BƏL/XEYR) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO) NO	Yük Cargo PLYWOOD MATERIALS \$71.754 ton			
Yük alıcının adı The name of Consignee nil		Təhlükəli, zərərli və çirkəndirici maddələrin izahı (BMT No/adı/təsnifatı/miqdarı) (IMDG, IBC, GC, INF) Description of Dangerous, noxious and pollutant goods (UN No/name/class/quantity) (IMDG, IBC, GC, INF) nil		Bunker ehtiyatı (Diz/NU/sag) Bunker on board (FO/LO) 560 LT (L.O)		Son yoxlama Last inspection 14/11/2023		
Limanda aparılan amaliyyatlar (yükəmə, boşaldırma, tranzit, yığın növü və miqdarı) Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)		Gəminin növü Type of ship DRY CARGO VESSEL	Tam uzunluğu LOA 55.34	Gəminin su istisi bortunun hündürlüyü Freeboard 9.4	Gəminin su istisi bortunun hündürlüyü Freeboard 9.4	Gəminin suya oturmumu Ship's Draft 3.20		
İcmalı su Fresh water 20 MT		Ballast Ballast nil	Gəminin eni Beam 9.4	Bortun hündürlüyü Molded depth 5.50	Boş gəminin çəkisi Lightship 226	Deadweight 473.295	Subasmanı Displacement 4.55	Tutumu Capacity 496
Təmir işlərinin görülməsinə tələbat (BƏL/XEYR) Technical service and repairing request (YES/NO)		Gəminin yığılması Cargo on deck 80 ton	Gəminin yığılması Cargo on deck 80 ton	Yedək tələbi (BƏL/XEYR) Tug request (YES/NO) NO	Yedək tələbi (BƏL/XEYR) Tug request (YES/NO) YES	Məhsul tullantılarının və qalıqlarının təhvil (BƏL/XEYR) Waste and residue delivery request (YES/NO) NO		
Kapitanın adı, soyadı Master's name, surname BEHZAD MALAYE MOLAEI		Dəniz ÜzgüçülüYünün Təhlükəsizliyini Təmin Etmək Məqsədilə Xidmətlərin Ödənilməsinə Zəmanət Veririk WITH THE PURPOSE TO ENSURE THE MARITIME SAFETY WE GUARANTEE THE PAYMENT FOR THE SERVICES		Kapitanın dənizə çıxış haqqında qeydləri Master's departure notes				
Liman Nəzarət Mifadəçisinin Qeydləri Port Control Inspector's Remarks		Liman Nəzarət Mifadəçisinin adı, soyadı Port Control Inspector's name, surname		M.Y. Place for Stamp				





AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
RƏQƏMSAL İNKİŞAF VƏ NƏQLİYYAT NAZİRLİYİNİN
TABELİYİNDƏ DÖVLƏT DƏNİZ VƏ LİMAN AGENTLİYİ

STATE MARITIME AND PORT AGENCY
UNDER THE MINISTRY OF DIGITAL
DEVELOPMENT AND TRANSPORT OF THE
REPUBLIC OF AZERBAIJAN

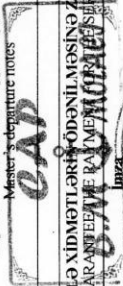
GƏMİNİN LİMANDAN GƏTMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

Çıxış vaxtı

Gəminin adı Ship's name NİLOUFAR ABI		BDT No. IMO No. 8704456	Gətmə Qeydiyyat No. Departure Registration No.		Rəsmiləşdirmə vaxtı Ship's departure date and time 09/02/2024	Limanın adı Name of Port HOVSAN	Son çıxış limanı Port of departure HOVSAN	Təyinat limanı Port of destination ANZALI	Qeydiyyat limanı Port of registry BUSHEHR					
Bayraq Flag IRAN	Çağırış signalı Call sign 9BCD	MMSI No. MMSI No. 422367000	Gəminin inşa edildiyi tarix (il) Ship's construction date (year) 1987		Mülkiyyətçi Owner HOSSEIN RAHMATI & PARTNERS	İstismarçı Operator NIL	Gəminin agentli Ship's agent United Alliance Group							
Gəminin təsnifatı və illik yoxlanmanın tarixi Ship's class and date of annual inspection 16/10/2025		Gəmi heyətinin sayı Number of crew 09	Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew IRANIAN 7-INDIAN 2	Sərnişinlərin sayı Number of passengers NIL	Xəstə və ya yoluxmuş adamlar haqqında məlumat (BƏLİ/XEYR) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO) NO		Yük Cargo PLYWOOD MATERIALS 571.754 ton 924.259 M3							
Yük aləmənnadı The name of Consignee nil		Bunker yanacağı ilə dərkdənmə nəticəsində vurulan zərərlə görə mülki məsuliyyət ilə bağlı sığortası şərtləri Certificate of insurance in respect of civil liability for bunker oil pollution damage 12.11.2024		Təhlükəli, zərərli və cirkəldirici maddələrin izahı (BMT Növləri və ifadələri) Description of Dangerous, noxious and pollutant goods (UN No./name/class/quantity) (IMDG, IBC, GC, INF) NO		Bunker ehtiyatı (Diz/Müvafiq) Bunker on board (FOLO) 560 LT (L-O)		Son yoxlama Last inspection 14/11/2023						
Limanda aparılan amaliyyatlar (yükləmə, boşaldılma, tranzit, yükün növü və miqdarı) Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)		Gəminin tipi Type of ship DRY CARGO VESSEL	Tam uzunluğu LOA 55.34	Gəminin eni Beam 9.4	Bortun hündürlüyü Molded depth 5.50	Gəminin su bəndirliyi Freeboard 950 MM	Boş gəminin çəkisi Lighthouse 226	Dedvəyt Deadweight 1126	Subasmanı Displacement 473.295	Gəminin suya oturmumu Ship's Draft 3.20	Arxa hissəsi AFT draft 3.90	Maximal su oturmumu Max draft 4.55	Burun hissəsi FWD draft 496	Nəqli NRT 226
İcmali su Fresh water 20 MT		Ballast Ballast nil	P&I klubunun adı/klub adı/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No./ P&I validity Iran Insurance company		Göyərte yulduzu (BƏLİ/XEYR) Cargo on deck (YES/NO) 80 ton	Heyət dəyişdirilməsi (BƏLİ/XEYR) Expected crew change (YES/NO) NO	Yedək tələbi (BƏLİ/XEYR) Tug request (YES/NO) NO	Bələdçi tələbi (BƏLİ/XEYR) Pilot request (YES/NO) YES	Maliət tullantılarının və qalıqlarının təhvil (BƏLİ/XEYR) Waste and residue delivery request (YES/NO) NO					
Təmir işlərinin görülməsinə tələbat (BƏLİ/XEYR) Technical service and repairing request (YES/NO)		Sərnişin gəminin təhlükəsizliyi haqqında şəhadətnaməsi Safety Certificate of passenger ships												
DƏNİZ ÜZGÜÇÜLİYÜNÜN TƏHLÜKƏSİZLİYİNİ TƏMİN ETMƏK MƏQSƏDİLƏ XİDMƏTLƏRİ FƏDƏNİL MƏSİNƏ ZƏMANƏT VERİRİK WITH THE PURPOSE TO ENSURE THE MARITIME SAFETY WE GUARANTEE THE VESSEL'S SERVICES														
Kapitanın adı, soyadı Master's name, surname BEHZAD MALAYE MOLAEI		M.Y. Place for Stamp												
Liman Nəzarət Mütəfəttişinin Qeydləri Port Control Inspector's Remarks		M.Y. Place for Stamp												
Liman Nəzarət Mütəfəttişinin adı, soyadı Port Control Inspector's name, surname		M.Y. Place for Stamp												

Kapitanın dənizə çıxış haqqında qeydləri

Master's departure notes



İmza

